

**Előfizetési árak:**  
 egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,  
 negyedévre 2 korona.  
 Egyes szám ára 16 fillér.  
 Hirdetések mértékelt árak szerint.

A lap megjelenik minden esztendőben.  
 Felelős szerkesztő:  
**BRANKOVICS GYÖRGY.**

# KÖZÉRDEK

**Szerkesztőség:** Deák-u. 8.  
 borsó a lap szellemi részét illető  
 közlemények küldendőek.  
 Kéziratok vissza nem adatnak.

**Kiadóhivatal:** István-utca 9.  
 borsó a lap anyagi részét illető közle-  
 mények és előfizetési pénzek küldendőek  
 Kiadótulajdonos:  
**FUCHS ANTAL.**

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSÉGÉNEK HETILAPJA.

## Utazás a birói szék körül!

Ujpest, novem. 15-én.

Még benne ül Lindt János; még messze vagyunk a választási mozgalmaktól; a járás főszolgabírája talán még nem is gondol a választás kitűzésére: a birói szék körüli utazásra azonban már többen elszánták magukat, sőt mi több, a birójelöltek előcsatárai már az utazók neveit is világgá sürgönyözték úgy a helyi, mint a fővárosi lapokban, hogy hangulatot csináljanak számukra a közvéleményben, mert hát — fő dolog a hangulat, a többi — az előcsatárokra nézve mellékes dolog.

Ilyen hangulatsínáló előcsatár az az *Alterégo*, a ki levelet intézett az „Ujpesti Közlöny” szerkesztőjéhez azon cím alatt, hogy: „Ki legyen az ujpesti biró?”

Alterégo éppen úgy tesz azzal a birói székekkel, illetőleg a birójelöltekkel, mint a dörömbölő-duruzsoló czicza a házbelieliekkel. Az egyikhez, Csepcsányi Bélához hozzá dörgöli a bajuszát; a másikat, Kárpáti Józsefet megcsapkodja a farkával; a harmadikba, Lindt Jánosba beleereszti egy kicsit a körmeit s azt mondja, hogy ha nem tud bőbeszédű lenni a zöld asztalnál, ha nem tud reprezentálni fel és le egyaránt, akkor álljon félre s adjon helyet olyan embernek, a ki erre hivatott!

Hát mi milderre csak azt mondjuk, hogy Isten óvja meg Ujpest községét, elöljáróságát és képviselőtestületét olyan birótól, a ki bőbeszédű a zöld asztalnál, a ki agyon beszélné az egész községet. Volt már egyszer ilyenből is részünk s a dolog oda fejlődött alatta, hogy Ujpest fejlődése teljesen megakadt s anynyira élére jutott a helyzet, hogy ha

más állást nem fogadott volna el, vagy neki, vagy a képviselőtestületnek kellett volna kivonulni a közgyűlés terméből. A birónak nem feladata viharos közgyűléseket csinálni, rendzavarásokra okot szolgálni, a birónak az a feladata, hogy a közgyűléseket higgadtan vezesse.

Azt mondjuk továbbá, hogy az olyan ideális biró, mint a milyet *Alterégo* festett az ujságpapírosra, nem az ujpesti birói székbe, hanem a miniszterelnöki székbe való. Olyan ideális községi biróról a községi közigazgatási törvény megalkotóinak nem volt fogalmuk, olyan ideális községi birót a jövőben sem fognak kívánhatni a közigazgatási törvény reformálói, nem fognak kívánhatni pedig azon egyszerű oknál fogva, mert olyan ideális birókat Magyarország községei nem szülnék s nem is fognak szülni mindaddig, a míg a községi biróknak legalább miniszteri fizetést nem adnak.

Nekünk nincs jelöltünk a községi birói székbe, hangulatsínálásra nem használjuk fel lapunk hasábjait; nem vágunk elébe sem a főszolgabíró jelölő, sem a polgárság választó jogának, csak arra ügyelünk, hogy a közvélemény félre ne vezettessék, hogy igazságtalanul senki ne vádoltassék, ne kisebbitessék s hogy a birói székbe, a képviselőtestületbe, olyan emberek ne jussanak, a kik a község érdekét, akár politikai, akár felekezeti érdekeknek alávetnék.

Csak az igazság kedvéért reflektálunk tehát *Alterégo* levelére s örömmel vesszük tudomásul azon kijelentését, hogy Ujpest 1896 óta, tehát Lindt János birósága alatt nagyot fejlődött. Kár, hogy ezt az igaz kijelentését, hangulat csinálás kedvéért azzal igyekezett lerontani, hogy ebben az előrehaladásban

Lindt János biró teljesen ártatlan, kár pedig azért, mert ezt maga *Alterégo* sem hiszi el, valaminthogy azt sem hiszi el, hogy Magyarország minden községében létezik olyan községi biró, a ki a köz- és egyéb gyűléseken, a legkisebb részletekre kiterjedő határozatokat enunciózni képes legyen és a községek mégis fennállanak.

A határozatokat máshol is a községi közigazgatási jegyzője szokta papírosra tenni s a biró így enunciólja. Különben is a mai községi törvény szerint a községek közigazgatásának lelke: a jegyző, s a biró csak a teste. Ujpest birójának első sorban jó gazdának kell lennie, ez az ő legfőbb hivatása, már pedig a mostani biróról senkisem, még *Alterégo* sem állítja azt, hogy rossz gazda, ellenkezőleg, minden községi szállító előtt retteget személyiség.

Mégeggyet!

Ha *Alterégo* olyan jól tudja, milyennek kell lenni Ujpest jövődó birójának, valószínűleg magában foglalja mindazon jó tulajdonságokat. Ne utazék tehát inkognitó a birói szék körül, hanem lépjen ki *Alterégo* jából, hátha megválasztják!

Mi szívesen előlegezzük legőszintébb szerencse kívánatainkat!

## Értekezlet

a községi fogyasztási pótadó beszüntetése tárgyában.

Az „ujpesti kereskedők és szatócsok ipartársulata” nagy értekezletet tartott, a községi fogyasztási pótadó beszüntetése tárgyában f. é. november hó 12-én d. u. 4 órakor a saját ülésstermében.

Az ipartársulat elnöksége meghívta az értekezletre *Wolfner Tivadart*, kerületünk országgy. képviselőjét is, aki az értekezleten

## TÁRCZA.

### Ünnepi beszéd.

Tartotta: *Brankovics György*

— F. é. november hó 11-én az „Iparos-munkások kiképzésére alakult ujpesti bizottság” által rendezett munkás előadásán *Hegedűs Sándor* kereskedelemügyi miniszter arczképének a leleplezésekor. —

*Mélyen tisztelt közönség!*

Munkás előadásaink sorrendjének, ez évadban, ma van a nyitánya.

E nyitány, munkás előadásaink elseje, valóságos ünnep mindnyájunkra nézve.

Ünnep azért, mert az iparos-munkások szellemi kincseinek gyarapításához, szívük és lelkük nemesítéséhez ismét hozzáfogunk; ünnep azért, mert Önök fényes tanubizonyosságot tesznek a jelenlétükkel arról, hogy e szellemi kincsek megszerzését óhajtják, értelmi és érzelmi világuk tökélyesítése után vágyódnak; ünnep végre azért, mert alkalmas szolgálatat mindnyájunknak arra, hogy köszönetünk egy szerény virágát a hála oltárára helyezhessünk azon kormányférfi számára, a ki a kor szellemét megértve, a nemzet szükségleteit megérezve, hivatásának magaslatáról, iparunk, kereskedelmünk és így hazánk jövőjének érdekében nemcsak fölfelé, hanem lefelé is tekint s iparos-mun-

kásaink képzését, művelését, községünkben ismét lehetővé tette.

Ez ünnepi nyitány első akkordjaként, az „Iparos-munkások kiképzésére alakult ujpesti bizottság” nevében üdvözlöm önöket e falak között, melyek fénytelenek ugyan, de mindazonáltal a jólét, a megelégedés, a boldogság forrásainak a szülői lehetnek, ha nem feledik el, hogy imádkozni, tanulni és dolgozni mindenütt, tehát itt is lehet!

*Mélyen tisztelt közönség!*

A tizenkilencedik század sirja fölött elhangzott bucsu és gyászbeszédnek az volt a veleje és gerince, hogy megfogytakozott a lelki műveltség s megnőtt az elbizakodottság; hogy nincs a társadalomnak, a nemzetnek, az emberiségnek lelkesítő, nagy tettekre buzdító eszméje; hogy csak az anyagiak terén van élet, mozgalom, illetőleg elkeseredett harez, s a létért való nagy háboruban csak tábornok akar lenni mindenki, jó közember senki.

Mennyi az igazság mindezekben az állításokban, annak mérlegelése nem illeszthető be ünnepi beszédem keretébe, de tény az, hogy hazánk állapotját, pl. a legifjabb birodalommal, Németországgal összehasonlítva, kénytelenek vagyunk beismerni, hogy mind a kettőnek, t. i. Magyarországnak és Németországnak is volt egy hőskora, a midőn emberfölötti harezot folytattunk és győzelmet arattunk, csak hogy Németország ugyanazon erővel, a melyel a francziákat

legyőzte, megépítette a nagy német birodalmat, gyűjtött rengeteg vagyont ipari és kulturális munkával, Magyarországnak ellenben aggodalommal látjuk azon erények pusztulását, a melyekkel azt a harezot végig küzdöttük; rettegve látjuk azon erők eltűnését, melyek az új Magyarországot megteremtették, s azt fenntartani hivatva volnának.

Sajnos, de igaz, a magyar közönség s a magyar társadalom évek óta csak az ünneplő közönség szerepét játszotta s a diszebekeken elhangzó, végelgyengülésben szenvedő szölamokat hallgatta unatkozva végig.

Szerencsénkre él még a magyarok Istene, a ki nem vette még le a kezét rólunk s épen akkor, a midőn tespedésünknel fogva a legnagyobb veszedelemben forogtunk, olyan vezérférfiakat állított az ország s a nemzet elére, kik „a jog, az igazság s a törvény” révébe vezérlik, a lét háborgó tengerének hullámai által korbácsolt esolnakunkat; kik arra figyelmeztetnek mindnyájunkat, hogy a buzát nem azért vetjük el, hogy szemünket a zöld szőnyegen legeltessük; hanem azért, hogy a magot megérleljük; röviden ne a konkoly, a gaz kedvéért, — hanem érett, nehéz kalászkok ezéjából munkáljuk meg jól a talajt, a mi a növényekről az emberekre átvitt értelemben annyit jelent, hogy ébresszük fel magunkban és istápoljuk mindenünkben, a ki magyar, a kötelességérzetet, a haza és család eszményéhez való ragaszkodást; hogy művelődjünk és dolgozzunk,

Ladányi Zsigmond kíséretében megjelenve, a jelenlévők — számra nézve mintegy 80-an — éljenése között foglalt a zöld asztalnál helyet.

Az értekezletet Glück Henrik, az ipartársulat elnöke, Wolfner Tivadar országgy. képviselő szívélyes üdvözlése után megnyitván, Waldmann Henrik, az ipartársulat egyzöje előadta az értekezlet tárgyát, mely a következő:

Köztudomású dolog, hogy a község előjárósága, a pénzügyminiszter által a fogyasztási pótdó kivételére és szedésére feljogosított; köztudomású dolog, hogy ez ezimen a község f. é. költségvetésében, a bevételek között 44,000 korona szerepel; köztudomású dolog végre az is, hogy a község képviselőtestülete közgyűlési határozattal kimondotta, hogy azon esetben, ha ez ezimen a község pénztárába a költségvetésben előirányzott összegnél több foly be, ezen többlet visszatérítendő. Miután a kereskedők és szatócsok ipartársulata úgy értesült, hogy a fenti összeg az év első tíz hónapjában tényleg már befolyt; miután a fogyasztási pótdó nem a fogyasztó közönséget, hanem egyedül csak a kereskedőket, szatócsokat, korezmárosokat stb. terheli; miután végre a mai viszonyok a kétségbeesésig súlyosak, elérkezett az ideje annak, hogy lépések tétessenek a községi fogyasztási pótdó többletének visszafizetése illetőleg eltörlése iránt. Kérésük fel ez alkalommal a kerület jelenlévő országos képviselője Wolfner Tivadar, hogy az ipartársulatot ebben a kérdésben a leghathatósabbán támogassa.

Wolfner Tivadar országos képviselő kijelenti, hogy örömmel jött körükbe, az értekezlet tárgyának a mai viszonyok között nagy fontosságot tulajdonít; ismeri az iparosok és kereskedők nagy küzdelmeit; tudja jól, hogy a fogyasztó közönség megfogyott s a gyárakból a munkások fele elboesáttatott, éppen azért a legnagyobb készséggel esatlakozik az ipartársulat jogos kívánságainak elérhetőse céljából teendő lépésekhez, esatlakozik pedig annál is inkább, mert hiszen a község képviselőtestülete az ő indítványára hozta meg az előbb idézett közgyűlési határozatot.

Kész az ipartársulat, a kereskedők és iparosok érdekében oda hatni, hogy az ideitöbblet egy az előjárósággal közösen megállapított módon visszatéríttessék.

Kész minden befolyását latba vetni az iránt, hogy a jövő évre vonatkozólag, még a költségvetés tárgyalása előtt, a fogyasztási pótdó szedésére vonatkozólag könnyebbítési módokat állapíttassanak meg. Végre pedig, miután a pénzügyminiszter engedélye, a fogyasztási pótdó kivételére vonatkozólag csak az 1901-ik évvel jár le: lépéseket fog az ipartársulat a kereskedők és szatócsok érdekében tenni a magas kormánytól az iránt, hogy a községnek más jövedelmi források nyíttassanak s a község 1902-ik évi

költségvetésében a fogyasztási pótdó már ne szerepeljen.

Legyen az értekezlet — így fejezi be Wolfner Tivadar beszédjét — meggyőződve, hogy ebben a kérdésben szívet és lélekkel önkkel, Ujpest iparosaival és kereskedőivel tartok. (Viharos éljenés.)

Glück Henrik elnök köszönetet mondott ezután Wolfner Tivadar országos képviselőnek, az imént elhangzott kijelentésekért s teljes bizalommal a siker iránt, az értekezlet befejezettnek jelentette ki.

## H I R E K.

— **Erzsébet királyné emlékezete.** November hó 19-én, Szent Erzsébet napján, országos gyásznap lesz a néhai Erzsébet királyné dicső emlékezetére. A templomokban isteni tiszteletet tartatnak az iskolákban pedig emlékünnepek rendeztetnek. A kegyeletből az iparos-munkások képzésére alakult ujbpesti bizottság is kiveszi a maga részét, amennyiben a felejtethetlen királyné emlékére f. é. november hó 18-án a Colosseumban gyász-ünnepélyt rendez, melyen az „Ujbpesti keresk. és iparos ifjak önműv. körének dalárdája” fog szívességből közreműködni. Az emlékbeszédet Kalász Benedek sz. fővár. tanár tartja.

— **Udvári vadászat.** Ő felsége a király, a gödöllői-alkói pagonyban, vadászott f. é. november hó 10-én. E vadászatban való részvétellel Wolfner Tivadar, kerületünk országgyűlési képviselője táviratilag hívatott meg.

— **A budapesti keresk. és iparkamara.** f. évi november hó 12-én ünnepelte meg 50 éves fennállásának az évfordulóját s ez alkalommal az új palotáját is ünnepélyesen avatta fel. Az ünnepélyen, melyet díszes bankett fejezett be a Royalban, résztvettek: Wolfner Tivadar országgy. képviselő, Wolfner Lajos, Wolfner József, Wolfner Nándor, Friedmann Armin, Weisz Mór, Schreiber Gyula és Csepreghy Pál.

— **A községi ipar- és rajziskola számadásai.** A községi ipar- és rajziskola bizottsága f. é. november hó 6-án ülést tartott. Az ülésen jelen voltak: Kárpáthy József elnök, Mady Lajos igazgató, Csepreghy Pál, Petőcz, Krapp, Klein József és Bauer Soma bizottsági tagok. Mady Lajos igazgató előterjesztette az 1898-ik és 1899-ik évre, továbbá 1900-ik évről augusztus hó 31-ig terjedő szakára vonatkozó községi ipar- és rajziskolai számadásokat, melyeket a bizottság részletesen átvizsgálta, helyben hagyott s a községi számvizsgáló bizottság elé terjesztés céljából a község előjáróságához benyújtott. Hogy az 1898-ik és 1899-ik évi számadások is csak most vizsgáltattak át a bizottság által s csak most terjesztettek föl a község előjáróságához, annak oka abban rejlik, hogy a bizottság előbbi elnöke, dr. Boskovics Alajos sokáig betegeskedett s elhalálozott; a múlt évben pedig Mady Lajos igazgató majdnem egy félévig beteg volt.

mert a világ nagy piacán versenyképesek csak így lehetünk, önállóságunkat ki csak így vivhatjuk, a társadalmi rendet a javunkra csak így módosíthatjuk, a saját családi tűzhelyünk és a haza jólétét csak így biztosíthatjuk!

Ez a munkás előadásoknak az egyedüli, a valódi célja s e cél megvalósítását tűzte ki feladatául az a vezér- és kormányférfiu is, a ki az iparos-munkások képzésére alakult bizottságokat országsszerte és így Ujbpesten is hathatósan támogatja, a munkás előadások rendezését lehetővé teszi s a kinek arezképével előadásaink helyiségét a mai napon feléldszítjük.

E vezér- és kormányférfiu: Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter ur ő Nagyméltósága!

Ha széles e hazában valakinek az életpályája képes bebizonyítani, hogy a munka s a képzettség nemesak nemesít, nemesak jólétet, hanem tiszteletet és nagyrabecsülést is szerez, még pedig úgy a gunyhóban, mint a királyi palotában: akkor Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszterünk életpályája képes első sorban erre. Engedjék meg tehát, hogy dióhéjba szoritott életrajzát megismerthessem Önökkel.

Született 1847-ben Kolozsvárott, a hol atyja előkelő ügyvéd volt. Tanulmányait Erdély fővárosának a kollégiumában végezte, de még nem fejezte volt be akkor, a mikor atyja meghalt. Az özvegyen kívül hat gyer-

mek siratta elhunytát s Hegedüs Sándor magára hagyatva, mások tanításával segített magán és családján, nem hanyagolta el azonban a tanulmányait sem.

Rövid ideig Csengerly Antal házában volt nevelő, innen a Jókaitól szerkesztett Honnak lett munkatársa, majd vezérezkisezője. Publicisztikai tevékenysége óriási volt. A Honnak alig volt száma, melyből alapos cikkek hiányzott volna; a Hon-ba és Nemzet-be írt vezérezkiseknek száma megközelíti az ötezret. Büszke volt rá, hogy ujságíró és mindig az is kívánt maradni. Az is maradt és ugyszólván a zurnalisztika kebeléből ment a kormányba.

Publicisztikai működése gyorsan figyelmet keltett: beválasztották a törvényhozásba és a Tudományos Akadémiába. Abrudbánya 1875-ben országgyűlési képviselővé választotta s azóta folytonosan tagja, legmunkásabb tagja a képviselőháznak. Gyorsan megbecsülték. Alig let képviselővé, már beválasztották a pénzügyi bizottságba és 1879-től kezdve az állami költségvetésnek és a pénzügyi tárczában általános referense volt.

Kiváló szerepe volt a protestáns egyházban és közgazdaság terén. A legelőkelőbb pénzintézetek és vállalatok igyekeztek megnyerni közreműködését s midőn a király bizalmából elvállalta a kereskedelemi tárczát, ennek nemesak igen nagy előnyököt áldozott föl, hanem óriás felelősség mellett eddigi

— **Az első munkás-előadás.** „Az iparos munkások képzésére alakult ujbpesti bizottság” által rendezett munkás-előadások elseje f. évi november hó 11-én kitünően sikerült. A Colosseum nagyterme egészen megtelt a munkás s iparos osztály tagjaival. s az előadások iránt érdeklődőkkel. Ez utóbbiak között láttuk Jenik Béla vasuti és hajózási felügyelőt, Scherer Gyula polgári leányiskolai igazgatót, dr. Fuchs Ignác orvost, Boldog Kálmán állami tisztviselőt, Benkovics Imrét, az ág. hitv. ev. egyház második felügyelőjét, Dallos István fővárosi tanítót, Tóth Félix vasuti hivatalnokot stb. stb. A zenekar pont négy óraker rázendítette a Rákóczy-indulót s ennek elhangzása után lapunk felelős szerkesztője *Brankovics György* mondotta el az ünnepi beszédet, mely lapunk mai tárczájában olvasható s melynek folyamán lehullott *Hegedüs Sándor* kereskedelemügyi miniszter jól talált arezképéről a lepel, amely ezután a munkás-előadások esernökének a fődíszét képezi. Az éljenés lecsillapulta után *Endre János* ült a felolvasó asztalhoz s „Mi a haza?” ezimen tartott érdekes s tetszéssel fogadott felolvasást. Utána *Sipos Zoltán* az „Előre”, — *Róna Valér* variációkban „Az örült”, — *Hecses Béla* a „Vallomás”, *Sándor Tivadar* „A fülemile” ezimű költeményt szavaltta, Közben pedig *Sporer Lajos* „Dalmü részletek”-et játszott, kifejezés- és érzelmenteljesen, hegedün. A közönség a közreműködők mindegyike iránt zajos tapsokkal fejezte ki elismerését.

Az arezképleleplezés után *Endre János*, az előadások vezetője, a következő *üdvözlő sürgönyt* küldte a hallgatóság nevében *Hegedüs Sándor* kereskedelemügyi miniszternek:

Nagyméltóságú Hegedüs Sándor

kereskedelemügyi miniszter Úrnak Budapesten.

„Az ujbpesti iparos-munkások” mai megnyitó előadásán, amikor Nagyméltóságod nagybecsü arezképét ünnepélyesen leleplezték, a 805 hallgató őszinte lelkesedéssel elhatározta, hogy Nagyméltóságodat ez uton szívből üdvözlí és Nagyméltóságodnak az ipar nagymérvü előmozdításáért, valamint az iparos-munkások meleg pártfogásáért, legnagyobb szeretét és őszinte bizalmát tolmácsolja. Fogadj Nagyméltóságod végtelen nagy érdemeinek esekély elismerésü legbensőbb hálánknak és legmélyebb ragaszkodásunknak lelkes kifejezését.

Legmélyebb hódolatunk és üdvözlötünk ismételt kifejezése mellett:

a hallgatóság nevében alázatos szolgálja

*Endre János*

az előadások vezetője.

Az üdvözlő sürgönyre a kereskedelemügyi miniszter f. é. november hó 12-én a következőleg válaszolt:

munkásságát és tevékenységét is megköszöntötte.

Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter az iparnak és kereskedelemnek szükségleteit nem azöld asztalnál, nem a miniszteri palotában, hanem a gyakorlati életben, az ország azon pontjain tanulmányozza, ahol az ipar és kereskedelem fejleszhető s a nyert tapasztalatok alapján intézkedik.

Nem szandékom intézkedéseit s törvényjavaslatait felsorolni, elég ha *törekvésének* jellemzésére a saját szavait idézem, amelyek így hangzanak: „*Arra töreksem, hogy megértsük egymást a munkában! hogy: . . . a hazai ipar s kereskedelem ár legyen a maga házában és erre kényszerítve is legyen.*”

Kerjük Isten áldását e törekvésére, s járuljunk mi is hozzá, ha csak porszemnyi munkássággal is, az ő törekvéseinek a megvalósításához.

Az ő arezképe buzdítson minket a munkáselőadások megtartásában és látogatásában; az ő munkássága, tevékenysége szolgáljon követendő például mindnyájunknak a művelődésben, az önképzésben, s a munka ernyedtlenségében.

Hadd valósuljon meg koszorús költőnknak, Kisfaludy Sándornak, legalább az az egy óhaja:

„A fő és a test fogjon kezet,  
Egy értelem, egy érezt  
Lelkesítsen tégedet,  
S ne féltsd magyar éltedet!”

Endre János Urnak  
székesfővárosi tanító s a munkás-előadások  
vezetőjének Ujpesten.

„Szíves figyelmét és az üdvözlést köz-  
szóni Hegedüs Sándor v. b. t. t. kereskede-  
lemügyi m. kir. miniszter”.

A második munkás-előadás f. évi novem-  
ber hó 18-án lesz. Az előadásra eddig 817  
idényjegy adatott ki.

— **Szép családi ünnep.** Már mult szá-  
munkban jeleztük dr. Kálmán Ödön helybeli  
ügyvéd és Schwartz Riza kisasszony vasár-  
nap végbenemendő menyegzőjét. A mint  
értesülünk azonban, ez csak egyik része lesz  
a család örömmünnepének, mert e napon ülik  
meg az örömszülők, Schwartz Jakab polgár-  
társunk és megyebizottsági tag, valamint  
neje, ezüstlakodalmaikat. Így két nemzedék  
lakodalma teszi e napot a családra és jó  
barátokra nézve örvendetessé. Az ég áldása  
kísérje az ifju pár s az örömszülők megújult  
frigyét.

— **Vörösmarty ünnep.** A „Szózat” költő-  
jéhez méltó ünnepélyt óhajtt rendezni  
az „Iparos munkások képzésére alakult uj-  
pesti bizottság” titkára: Endre János, szé-  
kesfővárosi tanító Vörösmarty Mihály szüle-  
tésének 100-ik évfordulóján f. é. december  
hó 2-án. Az ünnepélyre a bizottság titkára  
körlevél útján hívta meg Ujpest összes egye-  
sületeit és testületeit s ezek lapunk útján is  
felkéretnek, hogy részvételüket vagy írásban  
jelentsék be, a bizottság titkárnál Endre  
János úrnál, (Deák-utca 8.) vagy pedig a  
f. é. november hó 15-én este 8 órakor a Colos-  
seumban az ünnepély módozatainak meg-  
állapítása czéljából tartandó értekezleten  
képviseltesék magukat.

— **Winternitz Gyula esküdt ügye.** Isme-  
retes dolog, hogy Winternitz Gyula községi  
esküdt, ama bizonyos ügyből kifolyólag,  
a melyben neve Glätli esatornaépítő provi-  
ziós levelével hozottati kapcsolatba, fegyelmi  
vizsgálatot kért maga ellen. A járás főszol-  
gábirája f. é. 12837-ik számu végzésében ki-  
mondotta, hogy alap hiányában még a fe-  
gyelmi eljárást megelőző elővizsgálat meg-  
tartását sem tartja szükségesnek.

— **Kinevezés, áthelyezés.** A vallás- és  
közoktatásiügyi miniszter Bartha Pétert,  
Csuha Józsefet, Baacsák Józsefet, Ungár Mar-  
gítót és Ditrői Margitot az ujpesti elemi nép-  
iskolához rendes tanítónak, illetve tanítónővé  
nevezte ki, Imrich János nagylaki tanítót  
pedig az ujpesti elemi iskolához helyezte át.

— **A községi ovodák számadásait** f. évi  
november hó 10-én tartott ülésen vizsgálta  
át a községi ovoda bizottság s azokat rend-  
ben találván, helyben hagyta s a község  
előljáróságának betérjesztette.

— **A légszesz.** A község vekkere ismét  
egy vezércikkre valót berregget, de elberregte  
magát. Össze tévesztette az éjszakát a nap-  
pallal s akkor ébresztgette az előjáróságot,  
amikor nem aludt. Azt berregte ugyanis,  
hogy a község előjárósága a légszesztár-  
sulatot egyszerű számlákra és kimutatásokra  
fizeti, anélkül, hogy kellő ellenőrzést gyako-  
rolna a fölött, vajjon csakugyan annyi  
légszeszmennyiséget fogyasztott-e el a köz-  
ség a világításra, mint a mennyit a légszesz-  
társulat felszámít. Hát tisztelt községi vek-  
ker, legelső hírlapiról kötelesség az, hogy  
bizonyítékok nélkül esalással, hanyagsággal  
senkít se vádoljunk; második hírlapiról kö-  
telesség az, hogy a tárgyat, a tény, amely-  
ről írunk alaposan ismerjük. Már pedig „A  
légszesz” czimű berregés a szó szoros értel-  
mében helytelen alaplól indult ki és így  
helytelenek az abból kitéréselt következe-  
tések is. Az elszámolás ugyanis a közvilá-  
gítást illetőleg nem köbméter, hanem lán-  
pák szerint történik; a hivatalos és egyéb  
helyiségekben pedig légszeszórak vannak s  
ezek igenis meglesznek vizsgálva, az elfo-  
gyasztott mennyiség fel lesz jegyezve s a lég-  
szesztársulat által benyújtott számlákkal  
össze lesz hasonlítva. Minderről pedig köny-  
nyen meggyőződhetett volna ó vekkersége,  
ha hírlapiról feladatának magaslatán állana.

— **A „B. U. R. vasut és a B. K. V. T.”**  
peageforgalma holnap november 16-án veszi  
kezdését. A jegyárak a következők: 1. Rákos-  
Palotáról vagy a Megyeri kápolnától — a  
központi városházig: 40 fillér. Az ujpesti  
István-uttól — a központi városházig: 30  
fillér. 2. A Hungária uttól — a központi  
városházig: 20 fillér. Bérletjegyek az első  
két vonalra 30 és 20 fillérért kaphatók.

— **A rákospalotai műkedvelők** a „Park  
vendéglőben” f. é. november hó 10-én Tóth  
Ede közkedvelt népszínművét, a „A falu  
rosszát” adták elő, mely előadás a dilettan-  
tismus magas színvonalán állott. Az erkölcsi  
és anyagi siker nem is maradt el s a díszes  
közönséggel „Zsúfolt ház” az ügyes szerep-  
lőknek elismerését lelkes tapsokban fejezte  
ki, Csengey Ilonka úrhölgyet — a szende  
Feledi Borist, — Renschler Gizi úrhölgyet —  
az ügyes Bátky Teresit, — és Thuróczy  
Gyuláné úrnőt — a kedves Finum Rózsit —  
pedig óriási méretű virágcsokrokkal lepte  
meg. Az előadást a rákospalotai hagyomá-  
nyos jókedvvel fűszerezett táncz követte s  
csak a rózsauju hajnal mutatta a kedélyes  
társaságnak az utat hazafelé.

— **Az Ujpesti Közművelődési körben** f.  
hó 24-én Mannheit I. volt operacénekes tart  
énekelőadást. A f. hó 17-ére hirdetett társas-  
estély ennek folytán elmarad.

— **Az „Ujpesti Széchenyi kör”** f. hó 18-án  
délután 4 órakor a gyár-utcai elemi iskola  
(igazgatói iroda) termében folytatólagos köz-  
gyűlést tart, melyre a tagok ez uton meghi-  
vatnak, minthogy ez alkalommal külön  
meghívók nem adatnak ki. Az elnökség.

— **Halálhíradás.** Pest-Pilis-Solt-Kiskúnyvár-  
megyének kettős gyásza van. F. évi novem-  
ber hó 8-án hunyt el 76 éves korában ilki  
Ilkey Sándor, aki 1875-től 1895-ig főjegyzője  
volt s akit a vármegyei közgyűlés sajnálko-  
zással bocsátott nyugdíjba. Az elhunyt te-  
temeit f. hó 10-én kísérték óriás részvétellel  
a kerepesi temetőbe. — Ugyancsak f. hó  
9-én jobblétre szenderült a vármegye kapi-  
tánya, tasnády Szűts András tb. aljegyző is,  
életének 63-ik évében. A megbeldogult,  
1878 óta állott a vármegye szolgálatában s  
közbecsülésnek örvendett. F. hó 11-én föld-  
ték el e sír hantjait.

— **A „Klotild Társaskör”** felhívja Ujpest  
köreit és egyesületeit, hogy a f. évi december  
hó 2-án d. u. 1/3 órakor Dr. Jókai Mór ve-  
zetése alatt a társadalom nagyjainak köz-  
reműködésével, Budapesten, az új városháza  
dísztermében tartandó nagyszabású Vörös-  
marty-ünnepélyén magukat küldöttségileg  
képviseltesni és ebbeli szándékukat Fodor  
Józsefnél a „Klotild Társaskör” Vörösmarty  
ünnepélyét rendező bizottságának titkárnál  
Budapest, VI., Váci-utca 20. sz. a kiküldött  
tagok számával együtt írásbelileg minél  
előbb bejelenteni szíveskedjenek. A felhívást  
a „Klotild Társaskör” diszelnöke Jókai Mór,  
elnöke: Pajor P. Sándor, alelnöke: Wiener  
Leo s többi tisztviselői írták alá.

— **A nőipariskolába** összesen 44 növen-  
dék jelentkezett. Ezek közül 28 a fehérmű-  
varrás tanulását már f. hó 14-én megkezdte  
a többi pedig a szabátszatban és rajzolásban  
nyer vasárnaponként oktatást. A községi  
ipar- és rajziskola bizottsága jegyzőkönyvi  
köszönetet szavazott Mády Lajos igazgató-  
nak, aki az ipar- és rajziskolai költségvetés  
keretén belül szervezte a nőipar-iskolát.

— **Község-házépítés Dunakeszen.** Lapunk  
f. évi 43-ik számában közöltük a hírt, hogy  
Dunakesz község-házát épít s hogy az épít-  
kezésre vonatkozó 4 ajánlat között Schreiber  
Gyula ajánlata volt 62.000 koronával a leg-  
előnyösebb. Ebből minden józan ember azt  
következtette, hogy Schreiber Gyula ajánla-  
tát fogja Dunakesz képviselőtestülete elfo-  
gadni. Nem úgy történt. Révész István  
plébános indítványára Brezina Rezső cserép-  
fedő bizatott meg 69.000 korona vállalati ár  
melllett a munkálatokkal. Amint lapunkat  
értesítik, a dunakeszi képviselőtestület ezen  
határozatát a vármegye csak azon esetben  
hajlandó jóváhagyni, ha azon különbözeti  
összeget 7000 koronát, amely a Brezina és  
Schreiber Gyula ajánlata között fennforog,  
Révész István plébános a sajátból fogja fi-  
zetni, mert ha már a tisztességes versenyt  
arezul ütik is, de a közvagyon ellen, esupa  
antisemitáskodásból, nem szabad merény-  
letet elkövetni. A község-háza elvégre is  
nem templom, nem plébánia, a község-házát  
tehát nem szükséges felavatás előtt exorcizá-  
lni.

— **Pályázat téli eszímákra.** A község elő-  
járósága, a községi szolgaszemélyzet szá-  
mára készitendő 36 pár téli eszima tár-  
gyában pályázatot hirdet. Az ajánlatok f.  
é. november hó 18-ig nyújtandók be az elő-  
járóságnál.

— **Az „Ujpesti kereskedő- és iparos-ifjak  
önművelődési köre”** f. é. október hó 30-án

rendkívüli közgyűlést tartott, a melyen el-  
nökké: Sternthál Miksa, alelnökké: Szilágyi  
Pál és Lukácsics Károly, titkárrá: Molnár  
Lajos, jegyzővé: Ringer Bernát, pénztárossá:  
Kolovráth János, könyvtárossá: Ladányi  
Lajos, ellenőrré: Ugró Bálint, számvizsgáló-  
vá: Galgóczy Miklós, Galgóczy János,  
Strasszer Mór, háznagyá: Hecht Hugó vá-  
lasztatott meg.

— **Football-verseny.** Gyönyörű őszi idő  
kedvezett a f. hó 11-én az „Ujpesti Football-  
Club” és a „Műegyetemi Football-Club” II.  
csapata közt lefolyt versenynek. Nagyszámu  
közönség gyönyörködött szép és mindig  
érdekfeszítő játékban, melyben mindjárt  
kezdetben Bodor, Pozsonyi és Dinisch esatá-  
raink rendkívüli ügyessége és Ugró kapu-  
véd figyelő higgadtsága tünt ki. Ilyen erők  
mellett a győzelem nem is maradhatott el s  
az „Ujpesti Football-Club”-nak az első fél-  
időben sikerült is 2 goalt csinálni a „Mű-  
egyetemi Football-Club” 0 eredménye ellen.  
A második félidőben — anélkül, hogy vala-  
melyik ellenfél eredményt ért volna el, — a  
játékot egy kisebb baleset következtében  
abban hagyták. A mai nap tehát az ujpestiek  
következő győzelmével végződött: 2:0. Este  
a Közművelődési kör helyiségeiben társas-  
vacsora és táncmulatság fejezte be a győ-  
zelmes napot.

— **Hallatlan pimaszság.** Hallatlan pi-  
maszságot követett el az az éretlen ficzko,  
aki a fővárosi lapok szerkesztőségeinek azt  
írta a mult vasárnapi előadásról, hogy az  
előadáson jelen volt Hegedüs Loránt és  
Wolfner Tivadár, hogy lapunk felelős szer-  
kesztője ünnepi beszéde folyamán azon óhaj-  
tásának adott kifejezést, hogy Hegedüs mi-  
nisztert diszpolgárává valassza meg a köz-  
ség és hogy Endre János a Széll-kormány  
érdemeit hangoztatta beszédében. Az elő-  
adás jelenlévő közönség száza bizonyít-  
hatják azt, hogy mindebből egy szó sem  
igaz; hogy lapunk felelős szerkesztője Bran-  
kovich György, ünnepi beszédében méltatta  
ugyan a kereskedelmi miniszter érdemeit,  
de beszédének egyetlen egy pontja sem vo-  
natkozott a diszpolgárságra. Endre János ur  
pedig „Mi a haza?” ezímen tartott felolva-  
sást s ebben a Széll-kormányról egy szó sem  
foglaltatott. Az a pimasz, aki ily arezátlan  
hazugságokkal ültette fel a fővárosi lapokat,  
aki ily galád módon akarta kompromittálni  
a legmagasztosabb ügyért fáradozó bizott-  
ságot; aki nem restelte Hegedüs miniszter  
nevét meg nem történt dolgokkal kapeso-  
latba hozni s Hegedüs Lorántot és Wolfner  
Tivadart ott szerepeltetni ahol nem voltak;  
az valóban megérdemelné, hogy nyilvánosan  
felképeltessék. Utána járunk azonban kilé-  
tének s mihelyt a nevét megtudjuk, rögtön  
átadjuk a közmegvetésnek.

— **Lakásbéradó.** Ne tessék megijedni, ez  
az újabb áldás nem Ujpest, hanem Budapest  
nyakába készül szakadni. A főváros zilált  
pénzügyi viszonyait ugyanis oly módon  
akarják rendezni, hogy négy százalékos  
lakás béradót akarnak az eddigi házbér-  
krajzarokon kívül a lakókkal fizettetni.  
Vajjon mit szólnak ehhez azok az ujpesti  
polgártársak, kik a mi 25% -os pótdadónkat  
sokalva a fővároshoz esatlakozni óhajtanak?

— **Uj zongoratanárnő.** Az ujpesti zene-  
művelő egyesület igazgatóságának, a Buda-  
pestre költözött Effenberger Ilona tanárnő  
helyére sikerült Erkel Ilona kisasszonyt a  
Conservatorium zongora tanszékére meg-  
nyerni. Erkel Ilona, a zeneakadémiának leg-  
kitünőbb növendéke volt s a kik ismerik,  
tanítás módjáról és szakismereteiről a leg-  
nagyobb díszesérettel nyilatkozhatnak.

— **Önálló indítványok.** A választások  
előhírnökei az önálló indítványok már je-  
lentkeznek. Mártonffy Imre községi képví-  
selő kezdte meg a campagnet s egyszerre  
két önálló indítványt adott be a község elő-  
járóságánál azzal a kéréssel, hogy a legkö-  
zelebbi közgyűlés napirendjére tűzze ki. Az  
első önálló indítvány a gymnasium felállítá-  
sát sürgeti. Ezzel azonban elkésett, mert  
a gymnasium érdekében Wolfner Tivadár  
országos képviselő régen megtette már a  
szükséges lépéseket, melyeket siker csak az  
elemi iskolai épületek elkészülte után fog  
koronázhatni. — A második önálló indít-  
vány, hogy a képviselőtestületi közgyűlés  
előre meghatározott rendes időközben ta-  
tassanak. Ez azonban szintén eltevesztette  
a czélját, mert ha van napirendre tűzendő  
tárgy, akkor kell lenni közgyűlésnek is, de

ha nincs, nem lehet közgyűlés sem; azután a községi szabályrendelet csak azt mondja, hogy évenként 12 közgyűlés tartandó, már pedig a múlt évben 13 közgyűlése a folyó évben pedig már 11 közgyűlése volt a képviselőtestületnek. Tehát . . . ?!

— **Ujpesti sakkör.** A sakkör, melyre olvasóink figyelmét már mult számunkban felhívtuk szerdán este tartotta alakuló közgyűlését. Ezen megválasztották az ideiglenes tisztkart és pedig: elnökké *Hedervári Soma* dr. alelnökké: *Armbruster Jakabot* és *Boldog Kálmánt*, titkárrá: *Sági Ferenczet*; pénztárosá: *Sonnenfeld Ignácot*, ellenőrré: *Vaday László* drt. és háznaggyá: *Berényi Atalt*. Elhatározta a közgyűlés, hogy körnappá minden hét esütörtökjé teszi, mikor is házi versenyek rendezése, játékok elnevezése és pesti sakkvendégek előadásai fogják a körtagokat szórakoztatni.

— **A járási távbeszélő kiépítése.** Ivánka Pál főszolgabíró elnöklele alatt f. é. október hó 23-án a váci járási községi előjáróságok tanácskozást tartottak. E tanácskozások egyik fontos tárgyát a járási távbeszélő kiépítése képezte, s a tanácskozók egyhangúlag elfogadták Ivánka Pál főszolgabíró azon indítványát, hogy a járási távbeszélő mielőbbi kiépítése szükséges és hogy annak kiépítése iránt minden törvényes intézkedést meg fognak a saját hatáskörükben a községi előjárók tenni. Az értekezlet köszönettel elfogadta továbbá *Zsoldos János* főjegyző azon ajánlatát, hogy a távbeszélő hálózat vonalát és építésének költségvetését, valamint ezen hálózat kiépítésére szükséges törlesztési kölesön törlesztési tervezetét 30 nap alatt elkészíti. A további intézkedések céljából minden község képviselőtestülete 3—3 tagu bizottságot választ.

— **Ajánlat a községközi vendéglőre.** Karikás Lajos, jó hírnévnek örvendő székesfővárosi vendéglős zárt ajánlatot adott be a község előjáróságánál az új községközi vendéglő bérletére vonatkozólag.

— **A községközi aszfalt-járda átvétele.** A községközi aszfalt-járda f. hó 15-én d. e. vétetett át a vállalkozótól. Az átvételnél jelen voltak: *Hoffer Miksa* községi mérnök, *Berényi Antal* segédjegyző, a vállalkozó cég részéről *dr. Heidelberg Tivadar*.

— **Kántorváltozás az ág. ev. egyházban.** *Nt. Geduly Lajos* ev. lelkész ur — az egyháztanács határozatából kifolyólag — felszólította *Hasza József* helybeli állami tanítót, hogy a f. é. december hó 15-én üresedésbe jövő kántori állást hajlandó volna-e elvállalni? *Hasza József* késznek nyilatkozott ez állást annak idején betölteni a jelenlegi honorátio mellett. Hisszük, hogy az ev. egyház teljes megnyugvással veszi e változást annyival is inkább, mert ismeri *Hasza* ur köteleltség-tudását és pontosságát.

— **Egy rajztanár lemondása.** *Németh Gyula* ipariskolai rajztanár ezen állásáról lemondott. Helyét, miután az iparos-tanoncz növendékek száma megapadt, betölteni nem fogják.

— **A esuz- és köszvényes bántalmak meglepő gyorsan szűnnek meg a Widder-féle Reuma szesz használata által.** *Widder Gyula* gyógyszerész ezen hírneves és orvosi tekintélyek által is kipróbált szere kapható minden gyógyszerertárban. Egy kísérlet után házi szerül alkalmazza mindenki, mert fog és fejfájást is megszüntet 5 percz alatt. (Bővebbet a hirdetések között.)

— **Öngyilkos hentesmester.** *Mundy József*, hentesmester f. hó 10-én a Rákoczy-utca 24. sz. a. levő lakásán egy disznó öl kessel nyakon szurta magát s mire tettét észrevették, elvérzett. Öngyilkosságának oka a rossz anyagi viszonyokban s családi viszályokban keresendő.

#### Még egyszer a vekker.

Két dolog van, a mivel kibékülni nem tudok. Az egyik a rossz kályha, a másik a rossz vekker.

A rossz kályhát ki nem állhatom azért, mert nyáron át alkalmatlan szobakiegészítő rész, télen pedig csak arra való, hogy a töméntelen fűtőanyagot emészsze, anélkül, hogy meleget adna.

A rossz vekkert meg azért gyűlölöm, mert nem akkor serkent, a mikor kellene; így azt a ezélt, melyet szolgálnia kellene, nemesak, hogy be nem tölti, hanem bosszant is, mert miután a rossz vekker is vekker, és így bizonyos vekkeri követelményekkel lép fel irányomban, holott csakis közönséges ezim-bitorló és bizalmamra érdemtelen.

Végtelen sajnálatomra szolgál annak jelentése, hogy a mi községi vekkerünk nem jó vekker, mert ott serkent, a hol nem kellene, akkor serkent a mikor nem kellene, és arra serkent, a mire nem kellene és úgy serkent, a miként nem kellene. Mert a serkentésnek is meg van a maga oka, ezélja, ideje, helye, alkalma és ha a vekker nem ezek szererint van berendezve, akkor az nyilván rossz vekker s csak arra szolgál, hogy berregésével mindenkit bosszantson.

Nem jó vekker az, a melyik másnak berreg, mint akit serkentenie kell; valamint az se jó vekker, a melyik ébresztő zaj helyett altató simfoniákat zeng. Nem tartom jó vekkernek azt se, a melyik a család némely tagjaival szemben kacézkodik olykép, hogy egyiknek édes melódiákat zeng, míg a másiknak kiállhatatlanul zörög.

A vekker legyen vekker, a melynek működő gépezetét akárminő lány fuvalom mozgásba hozni nem képes, hanem serkentsen akkor, a mikorra mutatója beigazítva van. Hanem azt a beigazítást hozzá értő kéz eszközje.

A tisztelt önvekker igen megberreggett engem. Juj! de nagyon megijedtem; szinte még most is reszketek attól a suverain lemosolygástól, melyben a községi vekker engem részesített.

Csak kettőt óhajtok constatalni a községi vekker szellemeskedéseiből: u. m. nem tudom van-e meghatalmazása ahhoz, hogy vekkeré léptessen elő más helybeli ujságot is, másodsor, hogy teljesen igazat adok neki, — saját magára értelmezve a dolgot — mikép a pont után semmi következik. Az én pontom után, amint kivettem, következett a vekker szellemeskedése, melynek értékét önmaga minősítette semminek.

En ezt tudomásul veszem.

Pont.

#### Törvényszéki csarnok.

— **Egy furfangos pároeska.** A pestvidéki járásbíró előtt f. hó 12-én egy furfangos pár állott okirathamítás vádjá alatt.

Ez év márczius 12-én dr. *Freysinger Lajos* váci közjegyző irodájában jelentkezett egy férfi és egy nő, a ki magát *Kalmár Sándor* főthi lakosnak és nejeének született *Balogh Juliának* mutatta be. Elő mutattak egy kitöltött kötelezvényt és azt kívánták, hogy a közjegyző az aláírásukat hitelesítse. Az őrök bevezette őket a közjegyző szobájába, a ki *Kalmárt* és nejét egyszer életében egy másik ügyből kifolyólag ismerte. De nagyon el volt foglalva és azt vélte, hogy a két jelentkező csakugyan a *Kalmár házaspár*. Erre aztán aláíratta velük a kötelezvényt és a személyazonosságot hitelesítette.

A *Krisztinavárosi korona takaré* és hitelegylet e hitelesített kötelezvény alapján 110 korona kölesont számított le *Kalmár* és neje nevére és a nevezetteknek főthi ingatlanaira a zálogjogot kebebelezette. Mikor azonban *Kalmárék* a zálogjog bekebelezési végzést kezükhöz kapták, ezek nagyot néztek és tüstént értesítették a hitelszövetkezetet, hogy ők egy filléri kölesont sem kértek és nem is kaptak.

A vizsgálat megállapította, hogy a furfangos pároeska *Schleisz István* rákospalotai napszámos és barátja *Berecz Miselné* kofa volt. A férfi a bírak előtt férfiasan bevallotta a bűnét, de az asszony legjobb meggyőződéssel tagad. A tárgyalást azonban el kellett napolni, mivel a leglényegesebb tanuk elmaradtak a fő tárgyalásról.

#### Szerkesztői üzenetek.

**Xavér.** Hogy mit érdemel az olyan alantos tisztviselő, aki fellebbvalója ellen alaptalan vádakot emel, aki külbefolyásnak engedve, korteszésközül felhasználja magát fellebbvalója ellen? **Botol!** Legyen nyugodt . . . Nem sokára lerántjuk a köpenyegét, hadd lássa a község a lóláb viselőjét a maga teljes egészében.

#### Kiadó lakások.

**József-utca 3. szám alatt** több kisebb és nagyobb lakások valamint a volt anyakönyvi helyiségek is jutányos áron azonnal kiadók.

**Egy jó házból való fiu** nyomdásztanonczul felvétetik.

Bővebbet *István-utca 11. szám alatt*.

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitünő sikerrel használt külszer a

## REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású köszvény, csúz, reuma, ischiás stb. ellen.

Hatása meglepő, a mennyiben gyakran még a legidültebb köszvény és eszűfájdalmakat is már néhányszori bedörzsolésnél teljesen megszüntette.

**Fog- vagy fejfájást 5 percz alatt megszüntet.**

Egy üveg ára használati utasítással 1 kor., erősebb 2 kor. 40 fill.

**Kapható csaknem az összes gyógyszerertárakban.**

Postán utánvéttel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

## WIDDER GYULA

gyógyszerész, S.-A.-UJHELY.

**Főraktár Budapesten:** *Török József* gyógyszerertárban, *Király-utca 12* és az *egger-féle „Nádor gyógyszerertár”*-ban, *Váci-körut 17.*

**Kapható Ujpesten:**

## Huszár Adolf

gyógyszerertára *István-tér 20. sz.*

1-10

As 1895. évi cadrói s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel és arany éremmel kitüntetve.

Számítlan olimpiák s kórosok levél. Bannaltes gyógyszerertárak.